

2020 m. vasario mėn. 26 d.

Lietuvių kalbos institutas, įmonės kodas 111955023, atstovaujama direktorės dr. Albinos Aukšoriūtės (toliau – Pirkėjas), veikiančios pagal Lietuvių kalbos instituto nuostatus iš vienos pusės ir UAB „Hnit-Baltic“, įmonės kodas 110584280, atstovaujama direktoriaus Lino Gipiškio (toliau – Pardavėjas), veikiančio pagal bendrovės įstatus, iš kitos pusės, toliau kartu vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“ sudarėme šią sutartį:

SAVOKOS :

- **Programinė įranga** – Esri programinės įrangos licencijos bei ArcGIS Online naudojimo paslaugų kreditai. Programinės įrangos instaliacinį paketą pirkėjas atsisiunčia iš dedikuoto portalo (<http://customers.esri.com>) naudodamas pardavėjo elektroniniu būdu perduotus įrangos atsisiuntimo ir aktyvavimo kodus.
- **Sutarties kaina** – parduodamos Programinės įrangos kaina, nurodyta Priede Nr. 1 prie šios Sutarties.

1. SUTARTIES OBJEKTAS

- 1.1. Pardavėjas įsipareigoja suteikti Pirkėjui Programinę įrangą, o Pirkėjas įsipareigoja sumokėti už ją šios Sutarties nustatytais sąlygomis ir tvarka.

2. SUTARTIES KAINA

- 2.1. Sutarties kaina su PVM – 2 867,70 Eur (du tūkstančiai aštuoni šimtai šešiasdešimt septyni Eur, 70 ct.). Į šią sumą įeina PVM, kuris sudaro – 497,70 Eur (keturi šimtai devyniadešimt septyni Eur, 70 ct.).

3. PROGRAMINĖS ĮRANGOS PATEIKIMAS IR PRIĖMIMAS

- 3.1. Pardavėjas įsipareigoja perduoti Pirkėjui Programinės įrangos atsisiuntimo ir aktyvavimo kodus per 10 darbo dienų po sutarties pasirašymo datos.
- 3.2. Pardavėjas įsipareigoja perduoti Pirkėjui ArcGIS Online naudojimo paslaugų 100 000 kreditų bloką per 10 darbo dienų po užsakymo pateikimo dienos.
- 3.3. Programinės įrangos paskirties vieta: P.Vileišio g. 5, LT-10308 Vilnius.
- 3.4. Programinės įrangos pristatymo terminai gali būti pratęsti 15 darbo dienų dėl nuo sutarties šalių nepriklausančių aplinkybių.
- 3.5. Laikoma, kad Pardavėjas perdavė Programinę įrangą, o Pirkėjas ją priėmė nuo Programinės įrangos priėmimo – perdavimo akto pasirašymo momento. Pardavėjo už sutarties vykdymą atsakingas asmuo ir įgaliotas pasirašyti Įrangos priėmimo - perdavimo aktą yra Pardavimų projektų vadovas Aidas Gudaitis, Pirkėjo – mokslo darbuotoja dr. Agnė Čepaitienė.

4. APMOKĖJIMO SĄLYGOS

- 4.1. Pirkėjas už suteiktą Programinę įrangą sumoka į Pardavėjo sąskaitą pagal pateiktą PVM sąskaitą-faktūrą per 5 darbo dienas.
- 4.2. Už suteiktą terminuotą 3 metų licenciją Pirkėjas atsiskaito kasmet metus į priekį: 2020 metais moka 907,50 Eur su PVM už vienerių metų licenciją 2021 metais moka 907,50 Eur su PVM ir už vienerių metų licenciją ir 2022 metais moka 907,50 Eur su PVM ir už vienerių metų licenciją
- 4.3. Už ArcGIS Online naudojimo paslaugų 100 000 kreditų bloką Pirkėjas sumoka 145,20 Eur su PVM per 5 darbo dienas nuo paslaugų priėmimo-perdavimo dienos.
- 4.4. Jei laiku nesuteikiama Programinė įranga dėl Pardavėjo kaltės, Pirkėjas turi teisę reikalauti delspinigių, kurių dydis yra 0,02% nuo nesuteiktų Paslaugų dalies kainos už kiekvieną pavėluotą dieną. Delspinigiai pradkami skaičiuoti kitą dieną nuo sutartyje numatyto termino pasibaigimo, jeigu nėra kitų dokumentų, įteisinančių sutarties etapo laiko pratęsimą.
- 4.5. Jei Pirkėjas vėluoja apmokėti už suteiktas Paslaugas, Pardavėjas turi teisę reikalauti delspinigių, kurių dydis yra 0,02% nuo vėluojamos apmokėti sumos už kiekvieną pavėluotą dieną. Delspinigiai pradkami skaičiuoti kitą dieną nuo sutartyje numatyto termino pasibaigimo.

5. KITOS NUOSTATOS

- 5.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki pilno šalių įsipareigojimų įvykdymo. Sutarties paslaugų teikimo dalies įsipareigojimai galioja iki visiškai abiejų šalių įsipareigojimų įvykdymo.
- 5.2. Sutarties sąlygos sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos.

- 5.3. Įvykus nenugalimos jėgos aplinkybėms (force majeure), kurių negalima nei numatyti, nei išvengti, Sutarties Šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutarties nevykdymą arba netinkamą vykdymą, laikantis taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 (VŽ 19960719 Nr. 68).
- 5.4. Ši Sutartis ir jos sąlygos yra konfidencialios ir Šalys įsipareigoja neatskleisti jų jokiai trečiai šaliai. Taip pat Šalys susitaria laikyti konfidencialia ir neatskleisti jokiai trečiai šaliai be kitos Šalies rašytinio sutikimo jokios informacijos, kurią Šalys gauna vykdydamos šią Sutartį, išskyrus kai tai numatyta Sutartyje ar taikytinuose įstatymuose. Konfidenciali informacija turi būti pažymėta kaip konfidenciali atitinkamais aiškiai matomais įrašais dokumentuose ar kitose laikmenose.
- 5.5. Šalys įsipareigoja neatskleisti jokiai trečiai šaliai konfidencialios informacijos be kitos Šalies sutikimo, kuri yra nesusijusi su šios Sutarties vykdymu.
- 5.6. Visi rašytiniai pranešimai, vienos iš šalių skirti kitai šaliai, laikomi atlikti tinkamu būdu, jei buvo adresuoti šios sutarties 7 straipsnyje nurodytais adresais. Nepranešusi apie adreso pasikeitimą Šalis, atsako kitai Šaliai už visus su nepranešimu susijusius nuostolius.
- 5.7. Šalys susitaria, kad visi su šia Sutartimi susiję ar dėl jos vykdymo, pažeidimo, nutraukimo ar negaliojimo kilę ginčai, pretenzijos, nesutarimai sprendžiami derybų būdu. Jei susitarimo nepavyksta pasiekti derybomis, ginčai yra sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka teisme, pagal UAB „Hnit-Baltic“ buveinę.
- 5.8. Sutartis sudaryta dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai.
- 5.9. Visi šios Sutarties priedai yra neatskiriama šios Sutarties dalis.
- 5.10. Visi klausimai, susiję su šios sutarties vykdymu, siunčiami šalių kontaktiniams asmenims:
- 5.10.1. Iš Pirkėjo pusės kontaktiniais asmenimis skiriami: LKI Geolingvistikos centro mokslo darbuotoja dr. Agnė Čepaitienė, tel. 8-636 58623, el. agne.cepaitiene@lki.lt.
- 5.10.2. Iš Pardavėjo pusės kontaktiniu asmeniu skiriamas: Pardavimų projektų vadovas Aidas Gudaitis, tel. 8-686 17481 el. paštas agudaitis@hnit-baltic.lt.

6. PRIEDAI

7.2. Priedas Nr. 1. „Kainų specifikacija“.

7. ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI

PARDAVĖJAS

UAB „Hnit-Baltic“

S. Konarskio g. 28A, LT-03127 Vilnius

Įmonės kodas: 110584280

PVM mokėtojo kodas: LT105842811

A/S LT94 7044 0600 0032 3744,

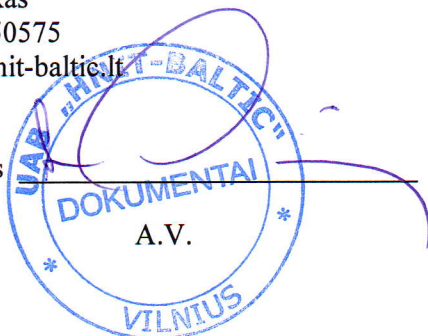
AB SEB Bankas

Tel.: (8 5) 2150575

El.p.: info@hnit-baltic.lt

Direktorius

Linas Gipiškis



PIRKĖJAS

Lietuvių kalbos institutas

P.Vileišio g. 5, LT-10308 Vilnius

Įmonės kodas: 111955023

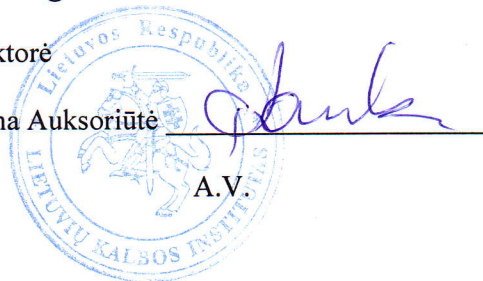
A/S LT237300010002455197

Tel.: (8 5) 2346621

El.p.: lki@lki.lt

Direktorė

Albina Auksoriūtė



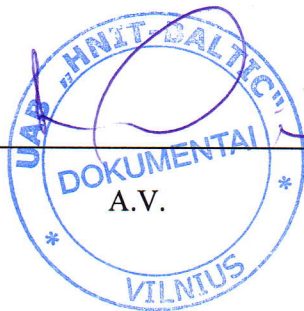
KAINŲ SPECIFIKACIJA

#	Aprašymas	Mato vienetas	Kiekis	Vieneto kaina, EUR	Suma, EUR
1.	Esri edukacinė departamentinė 50 naudotojų programinės įrangos licencija	metai	3	750	2250
2.	ArcGIS Online naudojimo paslaugų 100 000 kreditų blokas	vienetai	1	120	120
				Suma	2 370,00
				PVM (21%)	497,70
				Viso, EUR	2 867,70

PARDAVĖJAS
UAB „HNIT-BALTIC“

Direktorius

Linas Gipiškis



PIRKĖJAS
Lietuvių kalbos institutas

Direktorė

Albina Auksoriūtė

